

Cambridge University Press

978-1-107-05859-0 - Imagining Medieval English: Language Structures and Theories, 500–1500

Edited by Tim William Machan

Index

[More information](#)*Index*

- Aarsleff, Hans, 272
 Abbo of Fleury, 83
 Abbot of Westminster, 242
Accedence, 121
 Ædolwold, Bishop, 59, 63, 70–2
 scriptorium, 66
 Ælfred, Aldorman, 22–4, 29, 31
 Alhthryth, daughter, 24
 Werberg, wife, 24
 will, 22
 Ælfric, Abbot, 19, 42, 59, 61, 63, 67, 83–4,
 87–9, 92–6, 137, 167, 170, 176, 178–84,
 244, 266
 Catholic Homilies, 93–4, 179, 181–3, 244
 De Falsis Diis, 83
 Latin–English Grammar, 137, 178–85
 Lives of Saints, 95
 Æthelberht, King, 82
 Bertha, Queen, 82
 Æthelweard, 83, 87, 95
 Chronicle, 83
 Aidan, Bishop, 82
 Alfred the Great, King, 50, 58, 61, 65, 67, 69–70,
 72, 266
 Cura Pastoralis, 93
 Preface to *Pastoral Care*, 58
 Revival of Learning, 58, 65
 Aligheri, Dante, 65, 226
 De vulgari eloquentia, 65
Alliterative Morte Arthure, 243
Alma Redemptoris Mater, 139
 Alnwick, Bishop, 62
 Amodio, Mark, 232
Ancrene Wisse (Ancrene Riwe), 18, 42, 44–5, 61,
 118, 130, 192, 221, 274, 276
 Anglo-Danes, 266
 Anglo-Norman, 68, 136–7, 139, 194, 263, 268,
 270–1, 275
 Anglo-Saxon
 see also Old English
 Anglo-Saxonists, 264
 Anglo-Saxons, 96, 262, 265–7
 Chronicle, 57–8, 82, 271
 church, 241
 churchmen
 Alcuin, 82
 Boniface, 82
 England, 58, 63, 81, 83–6, 89, 92, 96–7, 262
 font, 46, 50, 244
 kingdoms, 82
 language,
 Anglosaxon, 262
 Anglo-Saxonic, 262, 267
 Britanno-Saxonica, 265, 267
 Dano-Saxonica, or Dano-Saxon, 265–6, 269
 Normanno-Saxon, or Norman-Saxon,
 265, 267, 266, 273, 273, 273
 Saxon, 262, 264–5
 Semi-Saxon, or Transition English, 12,
 265–70, 273–9
 manuscripts, 57, 59
 period, 56, 84
 poetry, 223–4, 232
 poets, 223
 religious book art, 21
 sermon books, 92
 archaism, 8
 Archer, Richard, 120
 Aristotle, 214–15
 Arthur, King, 41
 Aronson-Lehavi, Sharon, 232–5
 Arundel, Archbishop, 62, 64–5, 69
 Ashburnham House, 38
 fire at, 46
 Ashton, Peter, 247
 Asser, 19
 Life of King Alfred, 19
 autograph manuscripts: 147–8, 150, 157–9

 Bacon, Roger, 139–40
 Barker, William, 250
 Barton, John, 136

Cambridge University Press

978-1-107-05859-0 - Imagining Medieval English: Language Structures and Theories, 500–1500

Edited by Tim William Machan

Index

[More information](#)

Index

313

- Beadle, Richard, 30, 149, 160–1
 Beckett, Samuel, 215
 Bede, the Venerable, 19, 21–2, 57–8, 81–2, 86, 267
 Death Song, 22
 Ecclesiastical History, 19, 21, 57–8, 81, 267
 Bedwell, William, 255
 Benedictine
 houses, 95
 reform movement, 92
 Revival, 59
 Benskin, Michael, 66, 68, 73, 100–2, 156, 161
Beowulf, 38, 45, 47, 211, 217, 223
 dating of manuscript, 45
 Bergs, Alexander, 158–60
 Bermúdez-Otero, Ricardo, 17
 Berthelette, Thomas, 246
 Betham, Peter, 245–6
 Bible, 255, 277
 bilingualism, 89, 92, 95
 bilingual experience, 92
 English–Latin, 89–96
 English–Welsh, 130
 Black Death, 16, 137
 Blair, John, 86
 Blake, Norman, 200, 201
 Blickling Homilies, 88, 91–5
 Bloomfield, Martin, 229–30
 Boccaccio, Giovanni, 229
 Book of Kells, 22
 Bowers, John, 148
 Brackmann, Rebecca, 262
 Bradley, Henry, 60, 204
 Brandt, Deborah, 111–12
 Britain, David, 101
 Brittonic, 19, 82, 127
 Brown, Carleton, 25
 Bryan, Elizabeth, 39, 41, 232
 Bryn Cyffo, 109
 Bullokar, William, 66
 Bülow, Johann von, 48
 Burchfield, Robert, 63
 Burton, Janet, 116
 Butterfield, Ardis, 3, 85, 227
 Byrthferth, 82–3

 Cædmon, 21
 Cædmon's Hymn, 16, 21–2, 24, 265–7, 269, 271
 Cain, Christopher, 266
 Cambridge, 107
Cambridge History of Medieval English Literature, 20
Cambridge History of the English Language, 3
 Camden, William, 262, 266
 Campbell, Alistair, 56, 68
 Cannon, Christopher, 17–18, 220–3, 227, 231
 Grounds of English Literature, 220
 Canterbury, 57, 87
 Christ Church, 57
 Capgrave, John, 147–8, 163
 Cartwright, William, 249
 Cato, 217
 Cawdrey, Robert, 66
 Caxton, William, 16, 28, 66, 202, 204–7, 242–3, 254–6, 263
 Dialogues in French and English, 202, 204, 206
 Encydos, 242
 Recuyell of the History of Troy, 254, 256
 Celtic languages, 11, 34, 127–8, 130, 133–4, 140, 262
 Cely family, 203
 Cerquiglini, Bernard, 36, 232
 Chambers, R.W., 63
 Charlemagne, 56
 Chaucer, Geoffrey, 6, 9, 16–17, 21, 28, 54–5, 62, 132, 135–7, 139, 149, 151–2, 156–7, 160–3, 190, 198–9, 201–2, 211, 216–19, 224–7, 229–32, 234, 241–51, 254, 256–7, 263–5, 268, 270–1, 275–6, 278
 Book of the Duchess, 225
 Canterbury Tales, 136, 149–52, 157, 160–2, 191, 244–5
 Canon's Yeoman's Tale, 199
 Clerk's Prologue, 191
 Franklin's Tale, 199
 Man of Law's Tale, 199
 Miller's Tale, 199, 201
 Pardoner's Tale, 220
 Physician's Tale, 199
 Plowman's Tale, 244
 Prioress's Tale, 139
 Reeve's Tale, 9, 16, 199
 Tale of Sir Thopas, 136–7
 Chaucerian English, 256
 colloquialisms in, 196
 Lewis, son, 201–2
Troilus and Criseyde, 21, 30, 217, 243, 245, 256
 Canticus Troili, 229
Works, 244
 Speght's edition, 247
 Thynne's edition, 246
 Tuke's Preface, 246
 Chester, 128, 251
 Christian history, 219
 Cicero, 248
 Clanvowe, Sir John, 132
 Clayton, Mary, 88
Cleanness, 224
 Clemoes, Peter, 179
 Cnut, King, 127, 223
 code-switching, 84–5

Cambridge University Press

978-1-107-05859-0 - Imagining Medieval English: Language Structures and Theories, 500–1500

Edited by Tim William Machan

Index

[More information](#)

314

Coleridge, Samuel Taylor, 220
 Conybeare, John Josias, 48
 Cooper, Helen, 263
 Corbet, Roger, 120
 Cornish, 127–8, 140
 Cornwall, 127–8
 Cornwall, John of, 137
 corpora, 106, 108, 170–1, 172, 203
 Corpus Glossary, 57
 “Cox, Captain,” 252
 Crisma, Paola, 175–6, 179–80, 183
 Crowley, Robert, 243, 247
 Cuesta, Fernandez, 116
 Culler, Jonathan, 219
 Culpeper, Jonathan, 200, 202
 Cumbria, 127–8
 Cumbrian, 127–8, 140
Cursor Mundi, 116–17, 196

Dahood, Roger, 44–5
 Dance, Richard, 61
 Danelaw, 58, 133
 Davis, Norman, 158, 203
 “Death’s Wither-Clench,” 27
Deor, 223
 de Deguilleville, Guillaume, 220
 definite articles, 172–3, 183
 De Hamel, Christopher, 22
 de Mercros, Philip, 129
 Derrida, Jacques, 221
De Situ Albanie, 128
 Devon, 128, 250
 de Worde, Wynkyn, 242, 252, 254, 263
 diachronic, change, 21, 32, 69, 166, 168, 243
 dialect continuum, 103–4
 dialect mapping, 112
 dialects, 10, 54, 65, 102, 111
 Diceto, Ralph, 222
Dictionary of American Regional English, 71
Dictionary of Old English, 169
 Digby, Kenelm, 248
 Digges, Dudley, 249
 Disraeli, Benjamin, 278
 Dobson, Eric, 43
 Donaldson, E. Talbot, 201, 218
 Dronke, Peter, 25
 Dryden, John, 250, 256, 264, 268, 270–1
 Duffy, Eamon, 45
Dum ludis floribus, 19
 Durham, 116
 Durkin, Philip, 133

Earle, John, 54–6, 70
 Early English Text Society, 43, 204, 210, 227, 276
 East Midlands, 68

Index

Edward I, King, 129
 Edward III, King, 138
 Edward the Confessor, King, 127
 Egyptian, 83
 Elizabeth, Queen, 54
 Elizabethan Age 31, 241, 262–3
 Elizabethans, 254, 257, 262, 265
 Elizabethan writers, 262, 264
 Elizabeth of Ulster, 136
Encyclopaedia Britannica, 271, 277
 English
 AB Language, 61, 64, 66, 72–3
 Alfredian, 58
 as relational term, 20
 British, 70
 broken, 71
 Central Midland Standard (Type I), 61, 64, 66, 69, 72
 Chancery Standard (Type IV), 7, 28–9, 62, 64–6, 69–70, 72–3, 151–2, 161
 colloquial, 189–92, 195, 197–202, 204–5, 211
 Early Modern, 66, 277
 lexicography, 93
 orthoepey, 93
 East Anglianisms, 160
 extraterritorial varieties
 African, 70
 Asian, 70
 Canadian, 71
 Indian, 70–1
 North American, 70
 Standard New Zealand, 71
 Standard Singaporean, 71
 grammars, 66, 257
 Irish, 251
 London, 70, 251
 Modern, 167, 169–70, 172–3, 176, 183, 242, 261, 263–4, 268, 273, 275, 277–8
 modernization of, 28
 non-London dialects, 242
 Northern, 116
 pidgin, 70
 Standard, 28, 54–5, 66–7, 70, 72–3, 115, 150, 183, 189
 narrative of, 55–6
 syntax, 178, 184–5 *see also* Medieval English, Old English, and Middle English
English Dialect Dictionary, 9, 71
 Erasmus, 140
 Erfurt Glossary, 57
 Exeter Book, 20

Falstof, Sir John, 160–1
 Felix’s *Vita S. Guthlaci*, 82

Cambridge University Press

978-1-107-05859-0 - Imagining Medieval English: Language Structures and Theories, 500–1500

Edited by Tim William Machan

Index

[More information](#)

Index

315

- Fell, John, 50
 Fisher, John Hurt, 28
 Fiston, William, 254, 256
 Fitzmaurice, Suzanne, 168, 178
 Fjalldall, Magnus, 48
 Flemish, 205
 Fletcher, Alan J., 84
 Foley, John Miles, 232
 Foucault, Michel, 272
 Foxe, John, 244
 France, 8, 136, 139, 256
 French, 8–9, 11, 15, 17–20, 42, 64–5, 68, 70, 83,
 126–31, 133–40, 193–4, 201, 204–5, 218,
 220, 224, 226–7, 241–3, 245, 247, 249,
 266, 268–9, 278
 Anglo-French, 136–9, 253; *see also* Anglo-
 Norman
 bastardized varieties, 136
 continental, 137
 law French, 135
 Marlborough French, 136
 Parisian, 136
 Franks Casket, 5
 Frantzen, Allan, 262
 French Revolution, 270
 Freudian formalism, 215
 Friedman, J. B., 116
 Froissart, Jean, 137–8
 Furnivall, F. J., 227

 Gaelic, 128
 Gatch, Milton McC., 92
 Gaulish, 270
 Gerald of Wales, 8, 129–30, 250
 Germanic, languages, 130, 277
 Giancarlo, Matthew, 17
 Gil, Alexander, 54
 Gild of St. George, 160–1
 Gilliéron, Jules, 150
 Glorious Revolution, 50
 Gneuss, Helmut, 59, 63
 Godwinson, Harold, 133
 Goidelic, 128
 Gothic, 34, 265
 Gower, John, 18, 28, 54, 116, 136, 150, 156–7,
 216–18, 224, 226–7, 232, 241, 244–6,
 254–5, 257, 271
 Confessio Amantis, 116, 150, 156–7, 246, 255
 Berthelette's edition, 245
 Vox clamantis, 216, 225
 Great Vowel Shift, 3–4, 7, 15, 17
 Greaves, Paul, 247
 Greek, 34, 83, 94, 191
 Greene, Thomas, 254–5
 Gregory the Great, 58

 Griffith, Henry, 130
 Grimm, Jacob, 35, 261, 272–3, 275, 277–9
 Grosseteste, Robert, 138
 Château d'Amour, 138
 The King and Four Daughters, 138
 Gruffuth ap Dafydd ap Gruffuth, 108–9
 Gruntvdig, Nikolai F.S., 48, 272
 Guto'r Glyn, 130–1
Guy of Warwick, 256

 Haarder, Andreas, 50
 Hahn, Thomas, 20, 24, 31
Hali Meïðhad, 130
 Hall, Thomas, 87
 Hallam, Henry, 272
 Hanham, Alison, 205
 Harmer, L. C., 205
 Harrison, William, 241
 Hart, John, 28
 Haugen, Einar, 63, 65–6, 70, 72
Havelok the Dane, 221
 Hebrew, 83, 94
 Hegel, Georg, 220
 Henry II, King, 129, 136, 265, 269–70
 Geoffrey, son, 136
 Henry III, King, 270
 Henry IV, King, 230
 Henry V, King, 62, 65
 Henry VII, King, 277
 Henry VIII, King, 263
 Henry of Huntingdon, 222
 Hickes, George, 264–71, 273, 275, 279
 Higden, Ranulf, 134, 138
 historical pragmatics, 36, 51, 100, 105, 190, 198
 historical sociolinguistics, 100
 history of the book, 20
 Hoccleve, Thomas, 54, 147–8, 150, 163, 227
 Lerne to Dye, 148
 Holcot, Robert, 126–7, 138, 140
 Holinshed's *Chronicles*, 241
 Horace, 243
 Horobin, Simon, 170
 Hugh of St Victor, 191
 Hulbert, J. R., 64
 Hüllen, Werner, 206
 Hunt, Leigh, 50
Hymn to the Virgin, 132

 Ieuan ap Hywel Swrdwal, 132
 Ingham, Richard, 137
 Irish, 19, 82
 Italy, 217, 256

 Jakobson, Roman, 210, 213, 219, 231
 James, Francis, 250, 256

Cambridge University Press

978-1-107-05859-0 - Imagining Medieval English: Language Structures and Theories, 500–1500

Edited by Tim William Machan

Index

[More information](#)

316

Index

- Jamieson, John, 51
 Jerome's Vulgate, 90
 Jocelyn of Brakelond, 18, 19, 20–1, 24
 Chronicle of the Abbey of Bury St. Edmunds, 18
 Johnson, Samuel, Dr, 70, 72, 256
 Dictionary, 6, 66
 Jones, Richard, 55
 Jones, Sir William, 34–5, 272
 Jonson, Ben, 241, 243, 248, 251, 257
 Julian of Norwich, 225–6
 Junius, Francis the younger, 50, 60
 Justice, Steven, 230–2
- Kemble, John Mitchell, 48, 263, 273
 Kempe, Margery, 225–6
 Kibbee, Douglas, 134
 Kienzle, Beverly, 88
 Kiparsky, Paul, 17
 Knapp, Steven, 219–20
 Knighton, Henry, 61
 Kretzschmar, William, 101–2, 104–5
 Kuhn, Thomas, 4
 Kynaston, Sir Francis, 249–50, 256
 Kyrö, Merja, 200, 202
- Labov, William, 7, 57, 105, 200
 Lachmann, Karl, 35
 Laing, Margaret, 156
 Laȝamon, 20, 36, 42, 221–4, 270, 273–4, 276
 Brut, 36, 38, 42, 45, 221, 270, 273–4, 276
 LALME, see *A Linguistic Atlas of Late Mediaeval English*
 Langland, William, 137, 153, 156–7, 230, 244, 253, 263, 265
 Piers Plowman, 54, 137, 150–1, 153–7, 217, 220, 225, 231, 243, 247
 Lass, Roger, 17, 69, 279
 Latin, 8–9, 11, 15, 18–23, 26, 29, 31, 34, 42, 48, 51, 54, 58, 64–5, 68, 70, 83–97, 112, 126–7, 129–35, 137–40, 155–7, 160, 166–7, 176–81, 183–5, 190–1, 193–4, 211, 214, 216–18, 221–2, 224, 226–7, 230–2, 243, 245, 247, 249–50, 255–7, 262, 269–70
 Ledesma, Rodriguez, 116
 Leiden Riddle, 22
 Lewis, C. S., 140
 Lindisfarne Gospels, 21–2, 178
Linguistic Atlas of Early Middle English (LAEME), 9, 38, 171
A Linguistic Atlas of Late Mediaeval English (LALME), 9, 100–1, 103, 106–7, 114, 116, 118, 120, 150, 152–4, 156, 162
Livre des Mestiers, 205
 Lollardy, 61–2, 64–5, 112, 233–4
- Lombarde, William, 262
 Lucas, Peter, 148
 Luick, Karl, 17
 Lydgate, John, 28, 30, 62, 193, 241, 244–6, 256, 263
 Balade in Commentation of Our Lady, A, 193
 Pilgrimage of the Life of Man, 30
 Serpent of Division, 244
 Troy Book, 62, 118, 244, 256
- Machan, T. W., 16–17
 Madden, Frederick, 48, 273–5
 A Poetical Semi-Saxon Paraphrase of the Brut of Wace, 273
 Malinowski, Bronislaw, 213
 Malory, Sir Thomas, 242–3, 253
 Mannyng, Robert, 218, 271
 Mantuan's *Eclogues*, 255
 manuscripts:
 - Aberystwyth, National Library of Wales, MS Peniarth 356B, 121
 - National Library of Wales, MS Peniarth 392D (Hengwrt), 150–2
 - Cambridge, Cambridge University Library, MS Mm.2.5, 149
 - Corpus Christi College, MS 402, 43, 61, 118
 - St. John's MS F.26, 121
 - Trinity College, MS B.15.17, 150
 - Trinity College, MS O.5.4, 121
 - Trinity College, MS R.3.2, 164
 - Durham, University Library, MS Cosin V.III.9, 163
 - Glasgow, University Library, MS Hunterian 197, 149
 - Longleat, Marquess of Bath, MS 5, 118
 - London, British Library, MS Add. 14866, 132
 - British Library, MS Add. 12195, 121
 - British Library, MS Add. 27879 (Percy Folio), 253
 - British Library, MS Add. 29494, 259
 - British Library, MS Arundel 57, 147
 - British Library, MS Cotton Caligula A.ix, 36
 - British Library, MS Cotton Cleopatra C.vi, 44
 - British Library, MS Cotton Cleopatra F.iii, 124
 - British Library, MS Cotton Nero A.xiv, 42
 - British Library, MS Cotton Otho C.xiii, 38
 - British Library, MS Cotton Vespasian D. xiv, 169

Cambridge University Press

978-1-107-05859-0 - Imagining Medieval English: Language Structures and Theories, 500–1500

Edited by Tim William Machan

Index

[More information](#)

Index

317

- British Library, MS Cotton Vitellius A.xv, 45
 British Library, MS Harley 2253, 19, 118
 British Library, MS Royal 7 C.xii, 179
 British Library, MS Royal 8 D.xiii, 33
 Lincoln's Inn, MS 150, 118
 Oxford, Bodleian Library, MS Add. C. 287, 259
 Bodleian Library, MS Bodley 34, 61
 Bodleian Library, MS Digby 102, 153
 Bodleian Library, MS Douce 103, 121
 Bodleian Library, MS Douce 302, 142
 Bodleian Library, MS Eng. Poet. a.1 (Vernon manuscript), 42–3, 45
 Bodleian Library, MS Junius 1, 147
 Bodleian Library, MS Rawlinson D.328, 121
 St John's College, MS 6, 118
 St. John's College, MS 154, 179
 San Marino, Huntington Library, EL 26 C 9 (Ellesmere), 150–2
 Huntington Library, MS HM 111, 163
 Huntington Library, MS HM 744, 163
 Worcester, Cathedral MS F123, 121
 Map, Walter, 129, 136
 Marx, Karl, 220–1
 Mary, Queen (Mary Tudor), 244
 Matthews, James, 47, 49–50
 medieval English, 10
 definition, 4, 15–16, 72, 172
 history, 18
 late, 45, 54
 transition from Old to Middle English, 8, 59
 see also Old English and Middle English
 Medwall, Henry, 216
 Menzer, Melinda, 178
 Mercer's Company, 151
 Mercia, 57
 Mercian glosses, 57
 hymns, 22
 kings, 63
 Michel, Dan, 147
 Middle Dutch, 226
 Middle English, 26, 30, 45, 65, 69, 73, 101–5, 112, 122, 126, 130–3, 136–7, 147–50, 156–8, 168, 172, 175, 185, 190–3, 196, 198–9, 220, 242–5, 247–57, 261, 263–5, 267–9, 273–9
 colloquial, 190, 193–4, 196, 198, 206–7
 dialectology, 100–1
 dialects, 28, 103, 111
 East Anglian, 103
 Kentish, 156
 Norfolk, 18–19, 31, 161
 Northern, 117, 154
 North-West Midland, 103–4
 South-West Midland, 153–6
 Suffolk, 156
 West Midlands, 9, 70, 119–20, 153
 early, 167, 169, 173, 220, 276–9
 Middle English Open Syllable Lengthening, 3, 17
 Middle High German, 226
 Middleton, Anne, 217
 Middle English Dialect Project, 150
Middle English Dictionary, 6, 31
Middle English Grammar Corpus (MEG-C), 101, 117, 198, 202–4
Middle English Local Documents Corpus (MELD), 107–9, 113, 117, 119
 Milroy, James, 66, 200
 Milroy, Lesley, 66
 Minimalist Program, 167
 Minkova, Donka, 17
 Minnis, Alastair, 216–17, 227
 Minot, Laurence, 271
 Mitchell, Bruce, 173, 179
 monolingualism, 89
 Mooney, Linne, 151
 Morris, Richard, 171–2
 Morton, James, 274
 mother tongue, 126, 134, 139–40
 Mulcaster, Richard, 54
 Muscatine, Charles, 218
 multilingualism, 8, 18–19, 21, 81, 84–5, 88–9, 93, 96–7, 128, 222
 in Anglo-Saxon period, 81
 in British Isles, 32
 medieval, 81
 in preaching, 90–1
 Murray, James A. H., 5–6, 9, 189–90, 193, 277
 Nashe, Thomas, 244, 253
 Neckham, Alexander, 140
 Neogrammarians, 16–17, 35
 New Criticism, 218–19
 Nichols, Stephen, 35
 Nicholson, William, 264
 Niles, John, 223, 232
 Norman Conquest, 3, 6–7, 16, 19, 59, 126–7, 129, 137–40, 194, 221, 223, 242, 244, 250, 262–6, 268–71, 273, 275–6, 278
 northern dental rule, 117
 Norwich, 160–1
 Offa, King, 56–7, 67, 70, 72
 Ogura, Michiko, 170
 O'Keeffe, Katherine O'Brien, 21, 24

Cambridge University Press

978-1-107-05859-0 - Imagining Medieval English: Language Structures and Theories, 500–1500

Edited by Tim William Machan

Index

[More information](#)

318

Index

- Old English, 3, 20, 50, 58–9, 63, 65, 68–9, 82,
85–8, 118, 133, 136, 147, 166–9, 172–9, 183,
185, 244, 250, 262, 266, 273, 275, 277–8
dialects, 24, 56
 Kentish, 65, 68
 Mercian, 56–7, 64–6
 Northumbrian, 21, 22, 65, 68
 West Saxon, 9, 21, 58–9, 64–6, 179
 standard Old English, 7, 58–9, 73
Old Norse/Icelandic, 127, 133–4, 139–40, 265
Olson, Glending, 217
Orm, 20, 59–61, 63–4, 66–7, 70–3, 221–2, 224
 Ormulum, 18, 59–61, 64, 66, 147–8, 163, 221
Oswald, King, 81–2
Ovid, 226–7
Owl and the Nightingale, 18, 26–7, 221
Oxford English Dictionary (OED), 5–6, 31, 35, 194,
262, 267, 278
Oxford Handbook of the History of English, 168
Oxford History of English, 3, 18

paleography, 34, 150
Parkes, Malcolm, 34
Parliament of Three Ages, 224
Pastons, 66, 107, 157–60, 163, 203, 225
 Edmond II, 158
 John I, 158–60
 John II, 158
 John III, 158
 Margaret, 158–9
scribes
 Callie, Richard, 158
 Daubey, John, 158
 Gloys, James, 157–9
 Gresham, James, 157–8
 Wykes, John, 158 *see also* Spirleng,
 Geoffrey
Patristic Criticism, 218
Patterson, Lee, 218–20
Pearl, 30–1, 225
Pearsall, Derek, 35
Percy, Thomas, 269
Persian, 35
Peterborough Chronicle, 26
Petrarch, 226, 229
Pierce the Plowman's Crede, 247
Philological Society, 5, 273, 276–7
philology, 34–5, 273–5, 277
 comparative, 35, 261, 272, 278
 new philology, 34, 35–6, 270, 272–4
Pictish, 19, 82
Pinkhurst, Adam, 150–3, 156, 163
Plumpton, family, 203
Portland, William, 156

Preston, Dennis, 102
printing press, 16, 263
punctuation, 38, 41, 43, 45, 50
Puttenham, George, 250, 252, 262–3, 266

Quirk, Randolph, 173

Rask, Rasmus, 272
Reade, Thomas, 249
Reformation, 70, 215, 244, 254
Renaissance, 11, 140, 210, 214, 216
Restoration, 253
rhetoric
 Ciceronian, 191
 classical, 191
 high style, 191–3
 low style, 191–3
 middle, 191
Richard of Maidstone, 154
Richard II, King, 230
Richmond, Colin, 160
Ritson, Joseph, 61, 269–71, 273
Roberts, Jane, 39
Robertson, Kellie, 217
Rothwell, William, 134
Rowlands, Samuel, 256
Rushworth 1 glosses, 56
Rushworth Gospels, 178
Russian Formalists, 219
Ruthin, Reginald, Lord Grey of, 108
Ruthwell Cross, 5
Rygiel, Dennis, 192

St. Augustine, 191
St. Augustine's Abbey, 57
St. Bridget, *Fifteen Oes* of, 30
St. Dunstan, 59
St. Thomas of Cantilupe, 130
Salmon, Vivian, 196
Samson, Abbot, 18–19, 24, 31
Samuels, M. L., 61–2, 122, 150–4, 161
Sanskrit, 34–5
Saxon, 126, 265–71, 273–4, 278
 British Saxon, 269, 275
 Danish Saxon, 269
 Norman Saxon, 269–70
Scandinavian belt, 68, 133
Scase, Wendy, 42
Schaldemose, Frederik, 48
Schendl, Herbert, 84
Schlauch, Margaret, 198, 201
Scholes, Robert, 215
Scots, 51, 70
Scott, Sir Walter, 278

Cambridge University Press

978-1-107-05859-0 - Imagining Medieval English: Language Structures and Theories, 500–1500

Edited by Tim William Machan

Index

[More information](#)

Index

319

- Scragg, Donald, 89, 91
 Scrivener's Guild, 150
 second-person pronouns, 17, 203
Seinte Margarete, 130
 Shakespeare, William, 215, 247, 253–4
 Shaw, George Bernard, 101
 Shelton, Maurice, 265–7, 275
 Shippey, T. A., 50
 Skeat, W. W., 153
 Skelton, John, 245–6
 Sidnam, Jonathan, 249
 Sidney, Sir Philip, 214–15, 218, 247
Sir Gawain and the Green Knight, 31, 54
 Sisam, Kenneth, 60
 Smith, Jeremy, 156, 168, 178
 Spencer, Helen, 45
 Spenser, Edmund, 8, 247–8, 255–6
 Faerie Queene, 248, 256
 Sheperdes Calendar, 247–8, 255
 Spirleng, Geoffrey, 149, 160–3
 Thomas, son, 149
 sponsors of literacy, 111–12, 118, 120, 122
 standardization, 68, 112
 as process, 63, 65, 68
 codification, 65–6, 68, 71
 definitions of, 62–3
 Stanihurst, Richard, 251
 Statute of Pleading, 135
 Stonor family, 203
 Strang, Barbara, 100
 Strathclyde, 128
 Swan, Mary, 88
 Swansea, 131
 Sweet, Henry, 22, 24, 58–9, 70, 276–7
 History of English Sounds, 276
 Pastoral Care, 58
 Sweet's Anglo-Saxon Reader in Prose and Verse, 22
 synchronic variation, 21, 32, 69, 176

 Taylor, Ann, 176–7
 TEAMS, 210
 Teutonic, 270
 Thacker, Alan, 86
 Thengs, Kjetil, 104, 119
 Thorkelin, Grmur, 47–51
 Thornbury, Emily, 217, 223–4, 232
 Thorpe, Benjamin, 58, 261, 272–3
 Thwaites, Edward, 264
 Thynne, William, 246
 Tolkien, J. R. R., 9, 61, 64, 66, 103
 Tooke, Horne, 50
 Toon, Thomas, 63
 Tower of Babel, 8, 54, 83

 Townend, Matthew, 18, 83
 Townley Cycle, 31, 214, 235, 252
 Incipit Salutatio Elezabeth, 211, 215, 233, 235
 Play of Jacob, 31
 Townsend, David, 87
 Treharne, Elaine, 3, 223, 276
 Trevisa, John, 102, 134, 137–8
 Tudor, 16, 29, 115, 252, 262–3
 Turberville, George, 255
Turnament of Tottenham, 255
 Turner, Sharon, 48
 Tyler, Elizabeth M., 89
 Tyndale, William, 30

 Udall, Nicholas, 246
 Upton, Clive, 102
 Usk, Adam, 230–1, 234
 Usk, Thomas, 9

 variance, 36
 Vercelli Homilies, 88–9, 91–5
 Verstegan, Richard, 54, 262–3, 265
 Vespasian Psalter, 57, 63, 178
 gloss, 56, 64, 72
 Vikings, 57, 59, 133–4, 265–7, 269
 Vincent of Beauvais, 60
 Virgil, 217, 248
 Vitalis, Orderic, 127
 Vitz, Evelyn, 215
 Vliet, Jan, 60–1

 Wales, 56, 82, 128–31, 133, 140
 Walter de Bibbesworth, 135
 Wanley, Humfrey, 38, 45–7, 50, 264
 Warton, Thomas, 269–70, 273, 275
 Watanabe, Masao, 174–5
 Watts, Richard, 271
 Webbe William, 247
 Weever, John, 256
 Welsh, 82, 127–32, 140
 Wenzel, Siegfried, 84
 Westminster, 151
Widsith, 223
 Wigmore Abbey, 118
 Wilcox, Jonathan, 87
 William of Malmesbury, 222
 William of Newburgh, 8
 William the Conqueror, 8, 26, 126–7, 269
 Wilson, R. M., 17
 Wilson, Thomas, 246
 Wimsatt, W. K., 219–20, 234
 Winchester, 59
Winner and Waster, 224
 Wotton, William, 264–5

320

Wrenn, C. L., 63, 173
Wright, Joseph, 9, 63, 71
Wulfstan, Bishop of York, 42, 88, 95, 266
Wulsige, Bishop, 84
Wyatt, Sir Thomas, 211
Wyclif, John, 64
 Bible, 54, 61–2, 118

Index

writings, 66
Wycliffites, 62
Wyld, H. C., 54–5, 171–2, 190, 199

York Cycle, 233–4, 252

Zumthor, Paul, 36